

Ameriški bombarnik B-24

Jezerska kreda

Zelje

Lake sediment



Letalo Consolidated B-24 Liberator je 22.11.1944 strmoglavilo na območju Kotovega sedla. Uporabljala so ga zavezniška vojna letalstva v 2. svetovni vojni.

On the 22. November 1944 a Consolidated B-24 Liberator bomber plane crashed in the area of Kotovo sedlo. It was used by Allied air forces during the World War II.

Pot se konča na skupnem pašnikom rateških kmetov, imenovanim Zelje. Konec 19. stoletja je bila tam ovčja sirarna z leseno ogrado. Takim ogradam so rekli tamar.

The trail ends on a communal pasture named Zelje. Farmers from Rateče built here a sheep cheese dairy at the end of the 19th century, that was fenced by a wooden pen. Such enclosures were called "tamar".



Ko so ledeniki umikali, so na dno dolin odlagali drobozrnat material, ki mu pravimo jezerska kreda. Ljudje so jo izkoriščali v razne industrijske namene.

As the glaciers retreated they left a sediment of fine-grain marlstone. This lake sediment was mined for various industrial purposes. It has similar characteristics to clay.

Nadiža

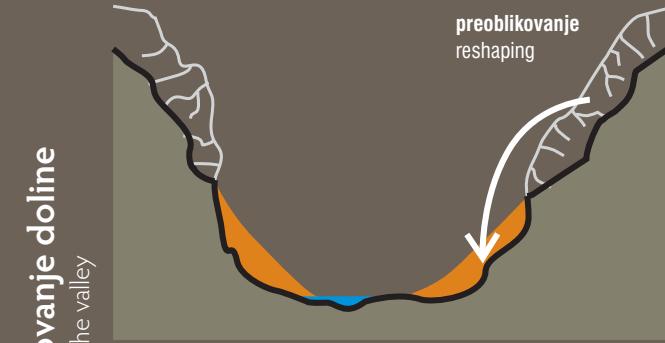
The Nadiža river

Balvani

Boulder rocks

Preoblikovanje doline

Reshaping of the valley



Skalni bloki na dnu alpskih dolin, ki jih je pred 14.000 leti na današnje mesto odložil ledenik, so balvani. Tja jih je lahko prinesel le premikajoči led.

Large rock stones that were left on the valley floor by the glacier 14.000 years ago are called "boulders". Such large rocks could only be transported by the moving ice.

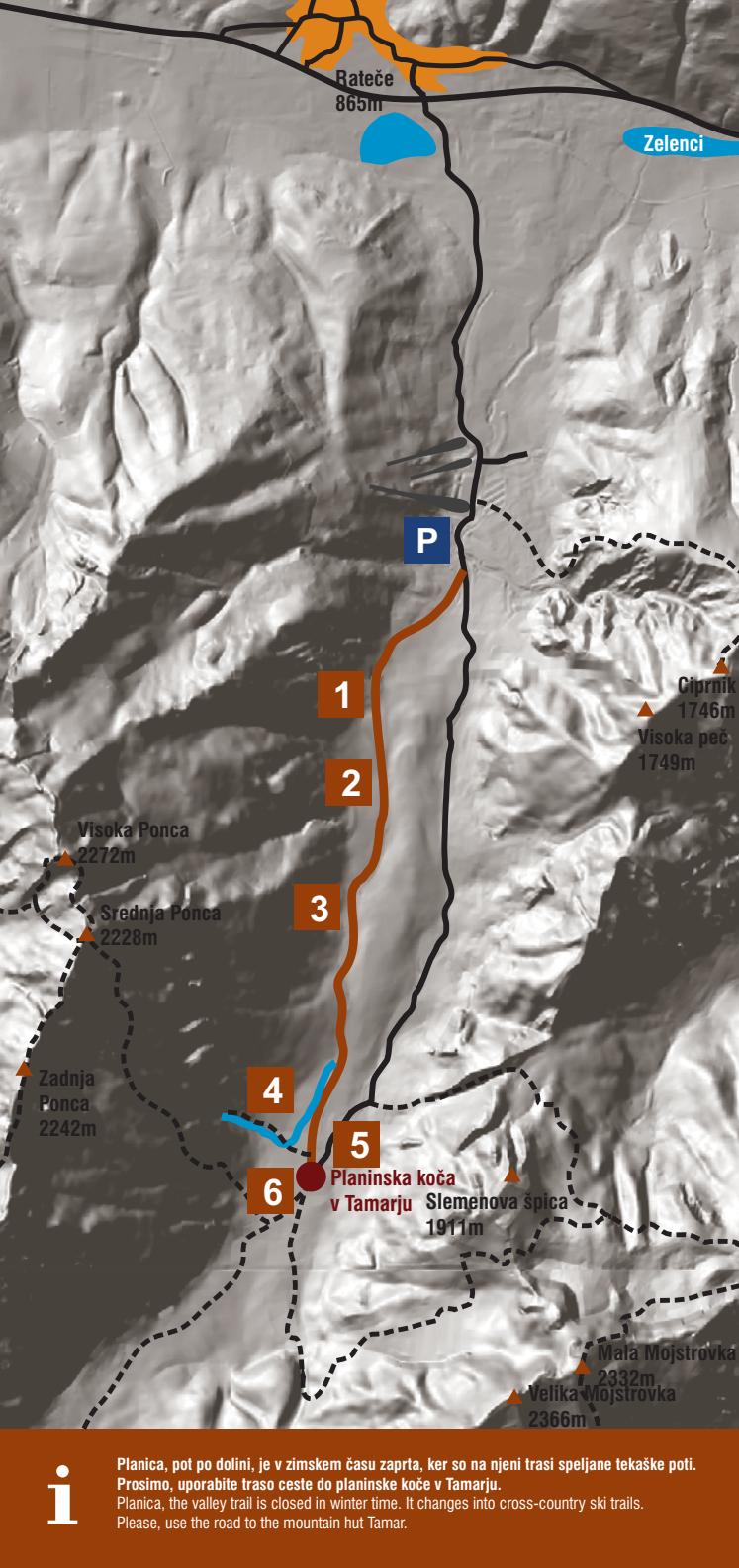


Na pobočju Zadnje Ponce se začne skrivnostni tok reke Nadiže, ki teče čez 10-metrski slap in naprej po strmem pobočju. V dolini voda ponikne, na površje pa zopet priteče v Zelenici, kot izvir Save Dolinka.

On the slopes of Zadnja Ponca begins a mysterious flow of the river Nadiža. Starting with a 10-metre waterfall it then disappears at the bottom of the valley. It resurfaces in Zelenci as the source of the river Sava Dolinka.



PLANICA
pot po dolini



legenda legend

- P** parkirišče
Parking
- Planica, pot po dolini
Planica, valley trail
- 靴** 4 km / 45 min
- cesta
Road
- - -** planinska pot
Mountain trail

informacije Informations

- | | |
|----------|--|
| 1 | preoblikovanje doline Reshaping of the valley |
| 2 | balvani Boulder rocks |
| 3 | jezerska kreda Lake sediment |
| 4 | Nadiža The Nadiža river |
| 5 | Zelje Zelje |
| 6 | ameriški bombnik B-24 American bomber B-24 |

Planica je dolga značilna ledeniška dolina v severnem delu slovenskih Julijskih Alp. Blizu Rateče se odcepi od Doline. Na zahodu jo omejuje greben Ponc, na vzhodu se nad njem dvigata obe Mojstrovki in Cipernik. Zgornji del Planice prehaja v Tamar oz. Zelje, enega najlepših zatrepor v slovenskih Alpah, na koncu katere se v svoji markantni obliki vzpenja Jalovec. Izpod njega se je v pleistocenu v Planico spuščal ledenik, ki je preoblikoval zgornji in srednji del doline. Morena, ki jo je odložil ledenik, prekriva osrednje dolinsko dno. Geomorfološki procesi so v geološki preteklosti oblikovali strma skalna pobočja, melišča in vršaje.

Ob Poti po dolini so predstavljene značilnosti tega prostora.

The Planica valley is a long glacial valley in the northern part of the Slovenian Julian Alps. It diverges from the valley near Rateče. There are the ridge Ponce on the west and mountains Mala and Velika Mojstrovka and Cipernik on the east. The upper part of the Planica valley extends into the Tamar or Zelje, one of the most beautiful ends of the valley in the Slovenian Alps, at the end of which stands the magnificent mountain Jalovec. There was a glacier which transformed the upper and middle part of the valley descending from the mountain in Pleistocene. Moraine which was brought by the glacier covers the central valley bottom. Geomorphological processes have in geological past shaped steep slopes and screes. The characteristics of the valley are presented along the trail.

Založila: Občina Kranjska Gora, 2014 / Izvedba: Nimbus d.o.o.
Organ upravljanja, določen za izvajanje Programa razvoja podeželja Republike Slovenije 2007-2013, je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.



Občina Kranjska Gora



TRIGLAVSKI
NARODNI
PARK



TD Rateč-Planica
Agrarna skupnost Rateč-Planica



Društvo gorske
reševalne službe Rateče



Evropska unija



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje!



Republika Slovenija



KRANJSKA GORA
www.kranjska-gora.si



Gorenjska Gorenje gor.
Lokacija: Rateče, Gorenjska, Slovenska pokrajina, gorenjska pokrajina

Zasluga: Delavnica d.o.o.

Foto: Tomaz Štefan

